

Диспозитив

Член 5, параграф 1, първа алинея от Директива 2014/104/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 ноември 2014 година относно някои правила за уреждане на искове за обезщетение за вреди по националното право за нарушения на разпоредбите на правото на държавите членки и на Европейския съюз в областта на конкуренцията

следва да се тълкува в смисъл, че:

съдържащото се в него позоваване на доказателствата от значение за делото, които са под контрола на ответника или на трето лице, се отнася и до доказателствата, които страната, до която е отправено искането за представяне на доказателства, би трябвало да създаде ех пово, като обобщи или систематизира намиращи се под неин контрол информация, знания или данни, при условие на стриктно спазване на член 5, параграфи 2 и 3 от посочената директива, който задължава сезираните национални юрисдикции да ограничат представянето на доказателства до това, което е от значение за делото, пропорционално и необходимо, като отчитат законните интереси и основните права на тази страна.

(¹) ОВ С 252, 28.6.2021 г.

Решение на Съда (четвърти състав) от 10 ноември 2022 г. (преюдициално запитване от Окръжен съд — Бургас — България) — Наказателно производство срещу ДЕЛТА СТРОЙ 2003

(Дело С-203/21) (¹)

(Преюдициално запитване — Съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси — Рапково решение 2005/212/ПВР — Приложимост — Налагане на илуцествена санкция на юридическо лице за неплащане на данъчни задължения — Понятие за конфискация — Членове 48, 49 и 52 от Хартата на основните права на Европейския съюз — Санкции с наказателноправен характер — Принципи на презумпцията за невиновност и на законоустановеност и пропорционалност на престъплението и наказанието — Право на защита — Налагане на наказателна санкция на юридическо лице за нарушение, извършено от представителя на това юридическо лице — Неприклучило паралелно наказателно производство срещу този представител — Пропорционалност)

(2023/С 7/07)

Език на производството: български

Запитваща юрисдикция

Окръжен съд — Бургас

Страна в главното производство

ДЕЛТА СТРОЙ 2003

При участието на: Окръжна прокуратура — Бургас

Диспозитив

Член 48 от Хартата на основните права на Европейския съюз трябва да се тълкува в смисъл, че не допуска национална правна уредба, съгласно която националният съд може да наложи на юридическо лице наказателна санкция за престъпление, за което евентуално е отговорно физическо лице, овластено да формира волята на това юридическо лице или да го представлява, в случай че на последното не е била дадена възможност да оспори действителното извършване на престъплението.

(¹) ОВ С 228, 14.6.2021 г.